



ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΟ  
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ  
ΛΕΥΘΑΝΗΣ, ΑΝ. ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ

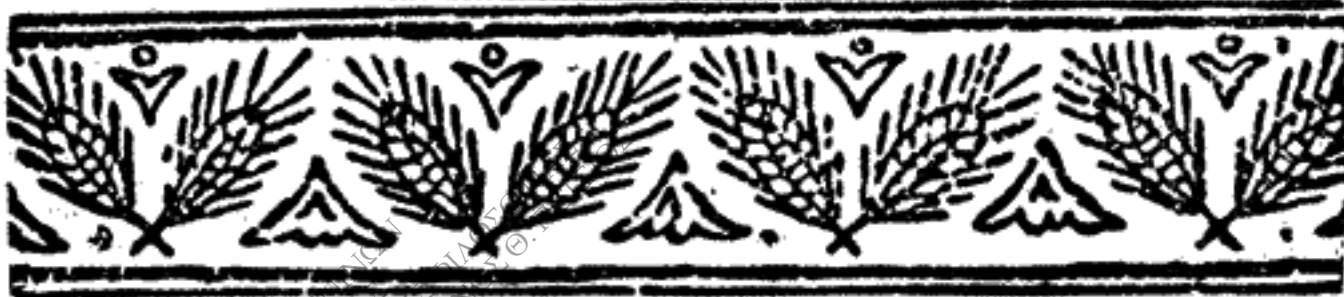
ΙΔΡΥΤΗΣ ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΞΕΝΟΠΟΥΛΟΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΠΕΤΡΟΣ ΧΑΡΗΣ

ΤΟΜΟΣ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΣΤΟΣ ΕΒΔΟΜΟΣ  
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - ΙΟΥΝΙΟΣ  
1950

ΙΩΑΝΝΗΣ Δ. ΚΟΛΛΑΡΟΣ & ΣΙΑ Α.Ε.  
ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΤΗΣ "ΕΣΤΙΑΣ",  
38 - ΟΔΟΣ ΤΣΩΡΤΣΙΛ - 38  
ΑΘΗΝΑΙ



ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2008



ΠΕΤΡΩΝ ΜΑΡΚΑΚΗ

## Ο "ΝΟΥΜΑΣ,"

ΑΝΑΛΥΤΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ — ΤΟΜΟΣ Α' (1903)

735. ΑΡΣΕΝΙΟΣ ΚΑΥΣΟΚΑΛΥΒΙΤΗΣ (=ψευδώνυμο) (=Στραβόξυλο) ἐφ. «Φῶς» Σάμου): *Οἱ παπα-βονάκιοι*. Φ. 63 (5 Ὀκτωβρίου) σελ. 3. [*Αναδημοσίευση ἀπὸ τὴν ἐφημ. «Φῶς» Σάμου. Μία κωμικὴ σάτιρα σὲ τόπο ἐπιστολῆς κατὰ τῶν καλογήρων*].

736. ΒΑΛΛΩΡΙΤΗΣ (Ἀριστοτέλης): *Ἡ διαθήκη τοῦ Βαλαωρίτη: Ὁ λογιοτατισμός*. Φ. 71 (23 Νοεμβρίου) σελ. 3-4. [*Γράμμα ξαναδημοσιευμένο ἀπὸ τὸ περ. «Ἐστία» 1889 τόμ. κη'. Καταφέρεται ἐναντίον τοῦ λογιοτατισμοῦ σὺν αἰτίας τῆς ποιητικῆς καὶ πνευματικῆς στείρωσης τῆς ἐποχῆς τούτῃ*].

737. ΒΟΥΤΙΕΡΙΔΗΣ (Ἡλίας): *Τὸ γράμμα τοῦ κ. Ἡλ. Βουτιερίδη πρὸς τὸν κ. Χρηστομάνο*. Φ. 59 (7 Σεπτεμβρίου) σελ. 1-2. [*Γράμμα ξαναδημοσιευμένο ἀπὸ τὴν ἐφ. «Ἄστυ» 2 Σεπτεμβρίου 1903, ὅπου βεβαιῶνται πὸς αὐτὸς μόνον χεῖρ γραμματικοῦ ἔκανε καὶ πὸς ἡ μετάφραση ἀνήκει σὸν Κ. Χρηστομάνο*].

738. ΓΟΠΑΣ ΣΜΑΡΙΔΑΚΗΣ (=ψευδώνυμο): *«Τὰ ψάρια μιλοῦνε»*. Φ. 49 (22 Ἰουνίου) σελ. 1-2. [*Χρονογράφημα ξαναδημοσιευμένο ἀπὸ τὴν ἐφ. «Φῶς» Σάμου*].

739. «ΕΣΤΙΑ» ἐφημ.: *Γιὰ τὸν «Τίμωνα»*. Φ. 62 (28 Σεπτεμβρίου) σελ. 8. [*Ξαναδημοσίευμα εὐνοϊκοῦ τῆς σχολίου γιὰ τὴν μεταφρ. τοῦ «Τίμωνα» ἀπὸ τὸν Ἡλ. Βουτιερίδη*].

740. ΜΑΡΚΕΛΛΟΣ (Σπ.): *Δήλωσις*. Φ. 59 (7 Σεπτεμβρίου) σελ. 1. [*Ξαναδημοσίευμα ἀπὸ τὴν ἐφημ. «Ἀσπραπὴ» (2 Σεπτεμβρ. 1903) ὅπου ἀπὸ μέρους τῆς «Νέας Σκηνῆς» διαφεύδει τὸν ἰσχυρισμὸ τοῦ «Νουμά» πὸς τὴν Ἀλκηστη δὲν τὴν μετάφρασε ὁ Κ. Χρηστομάνος*].

741. ΜΑΧ: *Τὰ ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα*. Φ. 43 (2 Ἰουνίου) σελ. 2. [*Αναδημοσίευση τοῦ ἀρθροῦ τῆς ἐφ. «Πρωτὰ» Ἀμβέρσας—μετάφραση τοῦ Ι. Σταμνοπούλου—ὅπου ἐξετάζεται τὸ πρόβλημα τῶν ἐπαγγελματίων πὸν ἀπορροεῖν ἀπὸ τὶς πανεπιστημιακὰς σπουδὰς*].

742. ΜΙΣΤΡΑΣ (=ψευδώνυμο): *Ἐνα ἄρθρο τῆς «Ἐπάρτης»*. Φ. 55 (10 Αὐγούστου) σελ. 8. [*Ξαναδημοσιεύει τὸ ἄρθρο τῆς ἐφ. «Σπάρτη» πὸν μιλάει κολακευτικώτατα γιὰ τὸν «Νουμά»*

καὶ ἰδιαιτέρα γιὰ τὶς ἀποκαλύψεις τῆς Ἀροδαφνούσας γύρω ἀπὸ τὸ Ἀρσάκειο].

743. MOULTON (James Hope): *Τὸ βιβλίον τοῦ Κρουμπάχερ*. Φ. 61 (21 Σεπτεμβρίου) σελ. 5-8. [*Κριτικὴ εἰς τὸ βιβλίον τοῦ Κρουμπάχερ γιὰ τὴ γλῶσσα καὶ τὴ δημοτικὴ, ξαναδημοσιευμένη ἀπὸ τὸ περ. «Expository Times»*].

744. «ΝΟΥΜΑΣ» (ὁ) (=Δ. Π. Ταγκόπουλος): *Τὰδε λέει ὁ ψευτομάνος*. Φ. 60 (14 Σεπτεμβρίου) σελ. 2-3. [*Ξαναδημοσιεύει τὴ συνέντευξη ποῦδωσε ὁ Κ. Χρηστομάνος σὸν Πίτρο Ζητουριάτη καὶ τὸ δημοσίευμα σὴν ἐφ. «Ἄστυ» ὅπου διαφεύδει τοὺς ἰσχυρισμοὺς τοῦ Ν. Ποριώτη καὶ τοῦ «Νουμά»*].

745. Ἴδιος: *Ἐνα ἄρθρο ὑπὸ κατηγορίαν. Τί ἔγραψεν ἡ «Litterarisches centralblatte» καὶ πὸς ἐκρίθηκε ἐδῶ τὸ ἄρθρο τῆς*. Φ. 65 (19 Ὀκτωβρίου) σελ. 4-5 [*Τὸ γερμανικὸ περιοδικό, πὸν τὸ ἄρθρο τοῦ ξαναδημοσιεύεται, κρίνει τὸ ἔργο τοῦ «Νουμά» καὶ καταπιάνεται μὲ τὴν ὅλην κατάντη τῆς πνευματικῆς μας ζωῆς. Τὸ ἄρθρο αὐτό, πὸν κυρίως εἶναι γλωσσικό, μὰ ἀγκαλιάζει καὶ ὅλα τ' ἄλλα γενικώτερα ἑλληνικὰ ζητήματα, προκάλεσε τὴ διαμαρτυρία τοῦ Γ. Χατζηδάκι, πὸν δημοσιεύεται καὶ σχετικὸ τοῦ γράμμα*].

746. ΞΕΝΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ (ἀπὸ τὰ): Φ. 76 (28 Δεκεμβρίου) σελ. 8. [*Ὁ Könnke εἰς τὸ περ. «Wochenschrift für Klassisch philologie» No 44 γράφει γιὰ τὸ βιβλίον τοῦ Ἀλ. Πάλλη πὸν κυκλοφόρησε εἰς ἀγγλικά «A few notes on the gospels according to st Markend St Matthey, bused chiefly on modern Greek by Alex Pallis Liverpool 1903 καὶ μὲ τὴν εὐκαιρία μιλάει καὶ γιὰ τὰ δικὰ μας τὰ Εὐαγγελικά*].

747. Ο ΨΑΡΟΛΟΓΟΣ: Φ. 62 (28 Σεπτεμβρίου) σελ. 4. [*Βυζαντινὸ κείμενο παρμένο ἀπὸ τὸ βιβλίον τοῦ κ. Κρουμπάχερ: Das mittelgriechische Fischbuch*].

748. ΠΑΛΑΜΑΣ (Κωστής): *Ἡ πρώτη ἀνάγκη*. Φ. 2 (5 Ἰανουαρίου) σελ. 3. [*Ξαναδημοσιεύει τὴν ἀπάντησιν ποῦδωσε ὁ Κωστής Παλαμᾶς σὴν ἐφ. «Ἀκρόπολις» εἰς τὸ εἶδημα τί χρειάζεται ἡ Ἑλλάδα; καὶ εἶπε, «Παιδεία καὶ Στρατό»*].

749. ΠΟΡΙΩΤΗΣ (Νικόλαος): *Τὸ γράμμα τοῦ κ. Ν. Ποριώτη*. Φ. 60 (14 Σεπτεμβρίου) σελ. 1-2. [*Γράμμα τοῦ δημοσιευμένο σὴν ἐφημ.*

\* Συνέχεια ἀπ' τὸ προηγούμενο

«Ἐστία» (9 Σεπτεμβρ. 1903) ὅπου ἐπιβεβαιώνει ὅλα ὅσα ἀποκάλυψε ἀπὸ τὸν «Νουμά» σχετικὰ μὲ τὴν μετάφραση τῆς «Ἀλκιοστῆς».

750. ΠΟΡΙΩΤΗΣ (Νικόλαος): **Ψευτιάδος συνέχεια**. Φ. 60 (14 Σεπτεμβρίου) σελ. 3. Γράμμα δημοσιευμένο στὴν ἔφημ. «Ἐστία» (13 Σεπτεμβρίου 1903) ὅπου διαγινώσκει τὸν Κ. Χρηστομάνο γιὰ ὅσα λέει γιὰ τὶς μεταφράσεις καὶ τὴν «Νέα Σκηνή»].

751. «ΣΠΑΡΤΗ» (ἐφημερίδα): «**Δυὸ καλά λόγια**». Φ. 64 (12 Ὀκτωβρίου) σελ. 3. [Σαναδημοσιεύει χρονογράφημα πὸν μιλάει γιὰ τὴν συμβολὴ τοῦ «Νουμά» καὶ τὴν ὑποδοχὴ πὸν τοῦκανε ὁ λαός].

752. ΣΤ. **Ἀπὸ τὰ ξένα περιοδικά**. Φ. 70 (16 Νοεμβρίου) σελ. 2. [Ἀπόσπασμα τῆς κριτικῆς τοῦ Α. Τημιτῆ γιὰ τὸ βιβλίον τοῦ Krumbacher ποῦναί μιά ἀπάντησι σιτούς καθαρευουσιάνους].

753. ΤΑΓΚΟΠΟΥΛΟΣ (Δ. Π.): **Ἀπολογία τοῦ «Νουμά»**. Φ. 59 (7 Σεπτεμβρίου) σ. 2. [Δημοσιεύθηκε στὴν ἔφημ. «Ἐστία» (6 Σεπτεμβρίου 1903). Δικαιολογεῖται καὶ ἀναφέρει ἀπὸ ποῦ εἶχε τὶς πληροφορίες σχετικὰ μὲ τὴν μετάφραση τῆς «Ἀλκιοστῆς»].

754. «ΦΥΛΑΚΑΣ τοῦ MANCHESTER» (ἐφημερίδα): **Τί λέει ὁ «Φύλακας τοῦ Manchester»**. Φ. 72 (30 Νοεμβρίου) σελ. 45. [Σαναδημοσιεύει σχολίον του πάνω σιὰ εὐαγγελικὰ καὶ ὁρσετακὰ ἐπεισόδια καὶ σιὸ γίωσσικὸ ζήτημα].

755. ΨΥΧΑΡΗΣ (Γιάννης): **Ἰδέες καὶ πρόσωπα**. Φ. 58 (31 Αὐγούστου) σελ. 1-2. [Ἀπόσπασμα ἀπὸ τὸν Β' τόμον τῶν «Ῥόδων καὶ Μήλων». Ὑποστηρίζει πὼς στὴν Ἑλλάδα γιὰ νὰ γίνεις ἀντιληπτός ὅτι μιλάς γιὰ μιά ἰδέα, πρέπει ἀπαραίτητα νὰ μιλήσεις καὶ γιὰ πρόσωπα]. \*

## Κεφάλαιο ἔβδομον.

### ΣΧΟΛΙΑ ΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

#### α. Σχόλια καὶ Σημειώματα.

756. ΑΡΟΔΑΦΝΟΥΣΑ (=Δ. Π. Ταγκόπουλος): **Τὸ σαλόνι μας**. Φ. 61 (21 Σεπτεμβρίου) σελ. 4. [Γυναικεῖα σιήλη ἀπαντιὰ σὲ τρεῖς ἀγανώστους, στὴν 1η γιὰ τὴν γυναικεῖα ματαιοδοξία, στὴν 2η γιὰ τὴν ἀνατροφὴ τῶν παιδιῶν καὶ στὴν 3η γιὰ τὴν ἀγάπη].

757. ΒΑΣΣΑΜΟΣ (ὁ δόκτωρ) (=ψευδώνυμο): **Τὸ συνέδριον τῶν ἱατρῶν**. Φ. 37 (11 Μαΐου) σελ. 2. [Σημείωμα γιὰ τὸ πανελλήνιον συνέδριον τῶν ἱατρῶν πὸν θὰ γυγκληθῆ].

758. ΓΛΩΣΣΙΤΣΑ (=Δ. Π. Ταγκόπουλος): **Ἀκούσαμε**. Φ. 76 (28 Δεκεμβρίου) σελ. 7. [Σατιρικὲς πεννιές γιὰ ἐπίκαιρα γεγονότα].

\* Ἀπὸ τὸ κεφάλαιο αὐτὸ παραλείπουμε τὴν ἀποδεικτικὴν «Ἀποσπασμάτων καὶ γενικῶν καὶ διαφόρων συγγραφεῶν» γιὰτὶ νομίζουμε πὼς δὲν ἔχει κανένα εἰδικὸ ἢ γενικὸ ἐνδιαφέρον γιὰ τοὺς ἀγανώστους τῆς «Ν.Ε.».

759. ΙΔΙΟΣ (ὁ) (=Δ. Π. Ταγκόπουλος): **Ὅ,τι θέλετε**. Φ. 61 (21 Σεπτεμβρίου) σελ. 7. [Πεννιές. Τὸ πρόγραμμα τοῦ Βασιλικοῦ Θεάτρου περιλαμβάνει τὴν «Ὁρίσεια» τοῦ Αἰσχύλου μετφ. Γ. Σωτηριάδη, τὸ «Χειμωνιάτικο παράμυθι» τοῦ Σαίξπηρ μετφ. Κακλαμάνου, τὴν «Μόνα Βάνα» τοῦ Μαίτερλιγκ μετφ. Γρ. Ξενοπούλου, «Ἡμέρωμα τῆς Στριγλας» τοῦ Σαίξπηρ μετφ. Ν. Ποριώτη, τὴν «Ἀντιγόνη» τοῦ Σοφοκλή μετφ. Κ. Μάνου, ὁ «Ἀμαξῆς Χένσελ» τοῦ Χάουτμαν μετφ. Κ. Χατζοπούλου, μιά κωμωδία τοῦ Βιορτσον, μιά τοῦ Σαίξπηρ, καὶ τὴν «Ἰφιγένεια ἐν Ταύροις» τοῦ Γκαίτε].

760. Ὅμοιος: Φ. 62 (28 Σεπτεμβρίου) σ. 7. [Πεννιές διάφορες. Νομίζει ἢ «Νέα Σκηνή» μὲ τὸ νὰ παίξει τοὺς «Κούδρους» τοῦ Καμπύση πὼς εἶται θὰ σκεπάσῃ τὴν κακὴ ἐντύπωση πὸν προκαλεσε ἢ ἀρνησθῆ τῆς νὰ παίξει τὴν «Τριστέγενη» τοῦ Παλαμά.—Στὸ ἐπόμενο φύλλον τοῦ Νουμά θὰ δημοσιευτεῖ τὸ γράμμα τοῦ Ψυχάρη στὴν Ἐπιτροπὴ γιὰ τὴν ἀνέγερση τοῦ ἀδριάντα τοῦ Σολωμοῦ στὴ Ζάκυνθο.—Ἀπὸ τὴν ἴδια ἐπιτροπὴ προσκλήθηκα καὶ ὁ Μιστριώτης.—Ὁ Τιμ. Σταθόπουλος θὰ συνεργάζεται ταχτικὰ σιὸ «Νουμά»].

761. Ὅμοιος. Φ. 63 (5 Ὀκτωβρίου) σ. 7-8. [Πεννιές.—Ἡ κῆρη τοῦ Σουρή παντρεύτηκε.—Εἰρωνεύεται τὸν Ν. Ἐπισκοπόπουλον πὸν ἀπὸ τὸ «Νέο Ἄστυ» κατέκρινε τὴν «Τριστέγενη» τοῦ Παλαμά.—Εἰρωνεύεται μερικὸν κριτικὸν πὸν χαρακτηρίσαν τοὺς «Κούδρους» τοῦ Καμπύση, σὰν ἀνήθικο ἔργον.—Τὸν Τιμ. Σταθ(όπουλον) τὸν κατακρίνει γιὰτὶ καταπαύστηκε μὲ γλωσσολογικὰ ζητήματα.—Ὁ Γρ. Ξενοπούλος σιὸ Β' τόμον Διηγημάτων του ἐκτός ἀπὸ τὸν ἑαυτοῦ τοῦ ἀποθανατίζει καὶ τὰ δνόματα, ἀφοῦ τ' ἀναφέρει, τοῦ πιεσθῆ καὶ τοῦ τυπογράφου.—Οἱ «Παλαβοκάκιοι», εἶναι τοῦ «Στραβόξυλον» τῆς ἔφημερ. «Φῶς», Σάμου.—Ἡ «Νέα Σκηνή» μετὰ τοὺς «Κούδρους» τοῦ Καμπύση σκοπεῖ ν' ἀνεβάσῃ τὴν «Φάρσα τῆς ζωῆς» τοῦ ἴδιου.—Ὁ Χρηστομάνος γιὰ ν' ἀποδείξῃ πὼς αὐτὸς μετάφρασε τὴν «Ἀλκιοστῆ» καταπαύστηκε τὴν νὰ μεταφράσῃ τὴν «Ἀντιγόνη» τοῦ Σοφοκλή... ἀπὸ τὰ... γερμανικά].

762. Ὅμοιος: Φ. 64 (12 Ὀκτωβρίου) σ. 7. [Ὑποστηρίζει πὼς ἢ συνέντευξι τοῦ Κηφισσοῦ (Π. Ζητιουνιάτη) μὲ τὸν Βιλαμόβιτς πὸν δημοσιεύτηκε στὴν ἔφημ. «Ἄστυ» ἦταν ψεύτικη.—Ὁ Ξενοπούλος ἔστειλε σιὸν «Νουμά» τὸν τόμον τῶν διηγημάτων του μὲ τὴν σημείωση «Νὰ μὲ βρῖσθε νὰ ἡσυχάσετε».—Στὸ ἐπόμενο φύλλον θὰ δημοσιευτεῖ κριτικὴ τοῦ Ψυχάρη γιὰ τὴν «Τριστέγενη».—Ἰδρύνεται Ὁδείο Πειραιῶς].

763. Ὅμοιος: Φ. 65 (19 Ὀκτωβρίου) σ. 7. [Διάφορες πεννιές].

764. Ὅμοιος: Φ. 67 (2 Νοεμβρίου) σελ. 8. [Ὁ Ἄχ. Καραβίας μὲ ἔξοδα τοῦ Κεντρικοῦ Μακεδονικοῦ Συλλόγου ἐξέδωσε τριπράχιο Μακεδονικὸ δράμα.—Ὅλες οἱ ἐφημερίδες, ἐκτός ἀπὸ τὴν «Ἐστία», συναγωνίζονται νὰ παρουσιάσουν νέους ποιητές, τῆς κακῆς ὥρας βέβαια.—Ὑποχρεῶνουν τοὺς στρατιῶτες νὰ διαβάζουν τὰ «Πάτρια».—Οἱ μαθητῆς τῆς ἐμπορικῆς καὶ βιομηχα-

τικῆς ἀκαδημίας κατάγγειλαν τὸν διευθυντὴ τους Ρουσσοπούλου γιὰ μαλλιαρό].

765. **ΓΑΙΟΣ** (δ) (=Π. Δ. Ταγκόπουλος): **Ὁ, τι θέλετε**. Φ. 71 (23 Νοεμβρίου) σελ. 7-8. [Ἀναφέρει ποιοὶ κυρίως λόγοι ἔκαναν τὸν Μιστριώτη καὶ Π. Δημητρακόπουλο νὰ ἐκστρατεύσουν κατὰ τῶν μεταφράσεων τῶν ἀρχαίων].

766. Ὅμοιος: Φ. 72 (30 Νοεμβρίου) σελ. 7. [Χτυπάει τὸν Ξενοπούλου γιὰ τὴ θέση ποὺ παίρνει στὸ γλωσσικό. Ἀναφέρει πὺς ὁ Μιστριώτης κάποτε παίρνει τὰ δράματα τοῦ Μελισιώτη ποῦταν γραμμένα στὴ δημοτικῇ. — Ἡ ἐφημ. «Καιροί» κάνουν τὸ γλωσσικό ζήτημα λαϊκὸ ἀνάγνωσμα. — Ἡ ἐφημ. «Ἐσπερινή» υποστηρίζει πὺς ὁ «Νουμάς» συντηρεῖται μὲ ροῦσικα ρούβλια].

767. Ὅμοιος: Φ. 73 (7 Δεκεμβρίου) σ. 7. [Οἱ ἐφημερίδες ζητᾶν νὰ σουβλιεστοῦν οἱ Κρουμπάχερ καὶ Σωτηριάδης γιὰ τὴ ἐξυπηροῦν τὰ καταχθονία... ρωσικὰ σχέδια. — Ὁ Ρ. Φιλύρας εἶναι μαθητὴς τοῦ γυμνασίου 16 χρονῶν. — Εἰσιωτεύεται τὸν Δ. Καμπούρογλου γιὰ τὸ ἐξωφρενικὸ του ἐπιχείρημα ποὺ υποστηρίζει πὺς δὲν πρέπει νὰ μεταφράζονται οἱ ἀρχαίοι. — Κοροϊδεύει τὸν Π. Δημητρακόπουλο κ. α. γιὰ τὰ ὄσα ἔγραψαν περὶ Σπύρου. — Παραθέτει σατιρικὸ ἐπίγραμμα γιὰ τὸν Μιστριώτη στὰ ἀρχαία. — Ἐπίσης τὸ γνωστὸ ἐπίγραμμα ποὺ σατιρίζει τὸν Ξενοπούλου γιὰ τὸν θαυμασμό του στὴν ποίηση τοῦ Κ. Καβάφη].

768. Ὅμοιος: Φ. 74 (14 Δεκεμβρίου) σ. 7. [Στὴν ἐφημ. «Πρωτὰ» ὁ Μιστριώτης ἔγραψε ἄρθρο κατὰ τοῦ Κρουμπάχερ — Ἡ «Τιάπλαση», (δηλ. ὁ Ξενοπούλος), λέει δὲν εἶναι κατὰ τῆς δημοτικῆς ἀλλὰ κατὰ τῆς μαλλιαρῆς. — Κάποιος λόγος εἶπε πὺς ὁ Πάλλης αἰσθάνεται τὴν ἀνάγκη ν' ἀφήνῃ τὴ διπλογραφία (τὰ λογιστικὰ) χάρις τῆς γλωσσολογίας.

769. Ὅμοιος: Φ. 75 (20 Δεκεμβρίου) σ. 7. [Ἡ ἐφημ. «Ἐσπερινή» χαρακτηρίζει τοὺς χοροὺς τοῦ ζεύγους Δούγκαν ὡς ἀσεμνοὺς. — Ὁ Γ. Χατζηδάκις ἐξέδωκε τὴν φυλλάδα «Τὸ γλωσσικὸ ζήτημα»].

770. Ὅμοιος: Φ. 76 (28 Δεκεμβρίου) σ. 7. Ἡ ἐφημ. «Ἐμπρός» χαρακτηρίζει τὸν Μιστριώτη ὡς ἄνθρωπο ἀπὸ ραβίτη. — Ὁ γαμπρὸς τοῦ Μιστριώτη, γυμνασιάρχης Σακελλαρόπουλος, ἠποχρώσει τοὺς μαθητὴς τοῦ Γυμνασίου του ν' ἀγοράζουν τὸ βιβλίον τοῦ πεθεροῦ του «Ρητορικοὶ λόγοι».

771. **ΜΙΚΡΟΠΑΡΑΣΕΝΟΣ** (=ψευδιόνυμο): **Παράξενιές μεγάλων ἀνδρῶν** Φ. 70 (16 Νοεμβρίου) σελ. 3. [Σχόλιο γιὰ τὴν ἀσάθεια τοῦ Ξενοπούλου, στὶς γλωσσικὲς πεποιθήσεις του].

772 Ν. Γ. Δ. Κ.: **Σκέψεις** Φ. 58 (31 Αὐγούστου) σελ. 8. [Σκέψεις πάνω στὰ ἐπίκαιρα πολιτικὰ γεγονότα].

773. **ΝΟΥΜΑΣ** (=Α. Π. Ταγκόπουλος): **Τὸ ἄσυλο**. Φ. 1 (2 Ἰανουαρίου) σελ. 3. [Σημείωμα γιὰ τὴ γιορτὴ ποῦ γινε στὸ παρθενουργεῖο τῆς Χιλ γιὰ τὸ «Ἄσυλο τῶν Ἀνιάτων».]

774. **ΝΟΥΜΑΣ** (=Α. Π. Ταγκόπουλος): **Οἱ κοτοφαγάδες**, Φ. 1 (2 Ἰανουαρίου) σελ. 3. [Σχόλιο πάνω στὴν ἀστυνομία].

775. Ἴδιος: **Σαρωνικός**. Φ. 23 (20 Μαρτίου) σελ. 2. [Διόρθωση στὸ ποίημα τοῦ Α. Πορφύρα «Σαρωνικός ποὺ δημοσιεύτηκε στὸ «Νουμά» Φ. 22 (16 Μαρτίου 1903) σελ. 2].

776. Ἴδιος: **Ἡ διεθνῆς**. Φ. 27 (8 Ἀπριλίου) σελ. 2. [Σημείωμα γιὰ τὴ Διεθνή Ἐκθεσὴ τοῦ Ζαπτείου].

777. Ἴδιος: **Ὁ κ. Τίμιος**. Φ. 34 (1 Μαΐου) σελ. 2. [Σχόλιο πάνω σὲ μιὰ κατάχρηση].

778. Ἴδιος: **Γιὰ κείνον ποῦ ἔγραψε «Τ' ἀποκαλυπτήρια**. Φ. 56 (17 Αὐγούστου) σελ. 4. [Σημείωμα τοῦ «Νουμά» πὺς ὁ Προκλῆς Ἡλιόπουλος ποὺ ἔγραψε τ' ἄρθρα «Τ' ἀποκαλυπτήρια τῶν λογίων» δὲν εἶν' ἄλλος ἀπὸ τὸν Ἡλ. Π. Βουτιεριδῆ].

779. Ἴδιος: **Γιὰ τὸν κ. Κοσμογυρισμένο**. Φ. 58 (31 Αὐγούστου) σελ. 3. [Καυστικὸ σχόλιο κατὰ Κ. Χρηστομάνου γιὰ ὄσα ἔγραψε ἐναντίον τοῦ Κ. Παλαμά γιὰ νὰ δικαιολογηθῇ ποὺ τοῦ ἀρνήθηκε ν' ἀνεβάσει ἀπὸ τὴ «Νέα Σκηνή» τὴν «Τρισεύγενη»].

780. Ἴδιος: **«Νουμάς» καὶ «Πάτρια»**. Φ. 66 (26 Ὀκτωβρίου) σελ. 3-4. [Σχόλιο. Ἀπαντᾷ σ' ὄσα ἔγραψε ὁ Γ. Χατζηδάκις γιὰ τὸν «Νουμά» καὶ τὸ ἄρθρο του «Centralblatt»].

781. Ἴδιος: **Γιὰ τὴν ἐθνικὴ μας γλῶσσα**. Φ. 69 (13 Νοεμβρίου) σελ. 1. [Παραθέτει τίς γνώμες τοῦ Α. Τημῆ, τοῦ Γ. Ν. Χατζηδάκι (Λεξικὸ Μπάρτ, τόμ. Γ' σ. 806-807), τοῦ Γ. Μιστριώτη (ἀπ' τὴν κρίση τοῦ Βουτωναίου Διαγωνισμοῦ τοῦ 1873) ποὺ συνηγοροῦν γιὰ τὴν ἀξία τῆς δημοτικῆς γλώσσας].

782. Ἴδιος: **Ἐνας μεγάλος προδότης**. Φ. 74 (14 Δεκεμβρίου) σελ. 5. [Σχόλιο γιὰ τὸν πρόστιχο θύρσο ποὺ ξεσήκωσαν οἱ καθαρεινουσιάνοι κατὰ τοῦ Κ. Krumbacher].

783. Ἴδιος: **Κλεισμένο γράμμα**. Φ. 58 (31 Αὐγούστου) σελ. 2. [Στὸν κ. Πιέρ Μωρῆς (ἐννοεῖ τὸν Πέτρο Ζητουριάτη), γραφεῖο «Κριτικῆ» Ἐνταῦθα. Ἀπάντηση τοῦ «Νουμά» στὸν τελευταῖο, σὲ τύπο ἐπιστολῆς γιὰ ὄσα ἔγραψε ἐναντίον του στὸ περ. «Κριτικῆ»].

784. Ἴδιος: **Ἐνας συνεργάτης μας**. Φ. 75 (20 Δεκεμβρίου) σελ. 4. [Παρουσιάζει τὸν Ρῶμο Φιλύρα ὡς ποιητὴ, δημοσιεύοντα καὶ τὴν φωτογραφία του].

785. Ἴδιος: **«Ὁ Δάφνης καὶ ἡ Χλόη»**. Φ. 76 (28 Δεκεμβρίου) σελ. 4. [Εἰσαγωγικὸ σημεῖωμα γιὰ τὸ μυθιστόρημα τοῦ «Λόγγου» ποὺ ἢ μετάφρασή του, καμωμένη ἀπὸ τὸν Ἡλ. Βουτιεριδῆ, θὰ δημοσιευτεῖ στὸ «Νουμά» κατὰ τὸ 1904].

(Ἀκολουθεῖ)